



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**LUNDI 27 AOÛT 2018 À 19 H 30**

**ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING OF THE  
MUNICIPAL COUNCIL**

**MONDAY AUGUST 27, 2018 AT 7:30 P.M.**

**AGENDA**

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 MINUTES)**
- 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 3.1. Procès-verbal de la séance régulière du 16 juillet 2018
- 4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 4.1. Approbation des opérations financières
  - 4.2. Nomination de la directrice générale à titre de trésorière adjointe et trésorière par intérim
  - 4.3. Association des Municipalités de Banlieue – Demande en contrôle judiciaire contre la Ville de Montréal et le Conseil d'agglomération de Montréal : ajout du Village de Senneville comme partie codemanderesse
- 5. TRAVAUX PUBLICS**
  - 5.1. Drainage (bassin 4, phase 1) et prolongement de l'avenue McKenzie : octroi du contrat de services professionnels pour l'élaboration des plans et devis
  - 5.2. Projet d'aqueduc sur le chemin de Senneville : autorisation à EFEL Experts-Conseils Inc. - demande de subvention au Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU)
- 6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
  - 6.1. PIIA – 22 022, Route Transcanadienne – approbation des plans pour des travaux de rénovation du bâtiment
  - 6.2. PIIA – 30, avenue Pacific – approbation des plans pour des travaux de rénovation et de transformation du patio
  - 6.3. PIIA – lot 3 977 389, chemin de Senneville - approbation des plans pour la construction d'une résidence unifamiliale
- 7. AVIS DE MOTION / RÉGLEMENTATION**
  - 7.1. Règlement 431-1 modifiant le règlement 431 sur la prévention des incendies : adoption
  - 7.2. Règlement 430-2 modifiant le règlement 430 sur le code d'éthique des employés municipaux : avis de motion, dépôt et présentation

- 1. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 2. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)**
- 3. ADOPTION OF THE MINUTES**
  - 3.1 Minutes of the regular sitting held on July 16, 2018
- 4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS**
  - 4.1 Approval of the financial transactions
  - 4.2 Appointment of the General Town Manager as Assistant Treasurer and Acting Treasurer
  - 4.3 Association of Suburban Municipalities - Application for judicial review against the City of Montreal and the Agglomeration Council of Montreal: addition of the Village of Senneville as co-applicant
- 5. PUBLIC WORKS**
  - 5.1 Drainage (Basin 4, Phase 1) and extension of McKenzie Avenue: granting of the professional services contract for the preparation of plans and specifications
  - 5.2 Aqueduct project on Senneville Road: authorization to EFEL Experts-Conseils Inc. - grant application to the Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU)
- 6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
  - 6.1 SPAIP – 22 022, Trans-Canada Highway - approval of plans for the renovation of the building
  - 6.2 SPAIP – 30, Pacific Avenue - approval of plans for the renovation and transformation of the deck
  - 6.3 SPAIP – lot 3 977 389, Senneville Road - approval of plans for the construction of a single-family dwelling
- 7. NOTICE OF MOTION / BY-LAWS**
  - 7.1 By-law 431-1 amending by-law 431 on fire safety: adoption
  - 7.2 By-law 430-2 amending By-law 430 on the Code of ethics for the municipal employees: notice of motion, tabling and presentation

**8. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS DE CRÉDITS**

8.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l’acquittement des dépenses et des engagements

**9. AFFAIRES D’AGGLOMÉRATION**

**10. VARIA (LOISIRS/CULTURE, SÉCURITÉ PUBLIQUE, ETC.)**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 MINUTE)**

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**8. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

8.1 Tabling – Treasurer’s certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments

**9. AGGLOMERATION BUSINESS**

**10. VARIA (RECREATION/CULTURE, PUBLIC SECURITY, ETC.)**

**11. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)**

**12. END OF THE SITTING**